

LA PIEDRIQUINA

ANUARIO CULTURAL

n.º 7

Marzo 2014



La tejera de Villayo



Trabajos en la villa de Andayón



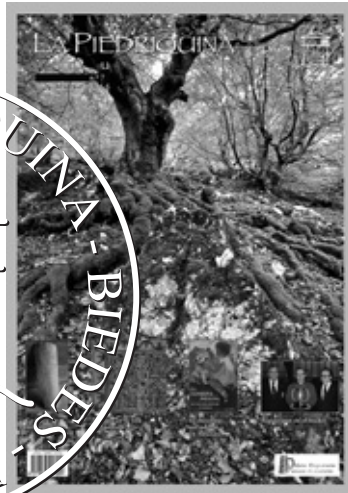
El chocolate un indio en Asturias



Regueranos en el hockey



La Piedriquina - ISSN 1135-7577 - Marzo 2014



PRESENTACIÓN

Después de meses de trabajo ilusionado nos alegra poder sacar a la luz, por fin, nuestros artículos más especiales. Lo cierto es que nos toca vivir unos tiempos en los que importan mucho las ganas puestas en lo que se hace. Como este año la Asociación La Piedriquina cumple 20 años, queremos celebrarlo aumentando el número de páginas de esta revista, entre otras cosas.

Piedriquina a piedriquina intentamos construir la crónica histórica, etnográfica, testimonial... con el objetivo de que nuestra comarca sea más conocida, más puesta en valor. Aunque todavía faltan muchas *piedriquinas* que poner y muchas crónicas que contar y escribir, con la ayuda de todos iremos alcanzando pequeñas metas.

Con esta publicación descubriremos detalles del Camín de Santiago y que, al lado del Camín, hay otras muchas cosas en las que fijarse. ¡Tenemos que sacar más partido de nuestros recursos, ser conscientes de ellos, valorarlos y cuidarlos! Gracias a esta revista sabremos de los nuevos hallazgos arqueológicos en la ería de San Martín de Biedes, que no de Andayón, relacionados con la antigua iglesia y la villa romana. Además, las cuevas de Las Mestas y Sofoxó serán a partir de ahora un poco más conocidas y seremos conscientes de su valor, aunque por su difícil acceso no sean visitables. Por otra parte, el artículo que nos traslada a febrero de 1937 y a la gran ofensiva que se vivió aquellos días en diversos lugares de Les Regueres nos hará pensar en cuánta sangre regó estas tierras... ¡inútilmente! La aportación humana que el concejo dio al hockey sobre patines asturiano, desconocida hasta ahora por la mayoría, o la evocadora historia de Recastañoso, contada por un vecino, o los antiguos métodos de pesca en nuestros ríos así como el recuerdo a José M^a el fotógrafo de Gallegos que plasmó la vida de este concejo de 1955 a 1965, junto con las raíces del poeta Ángel González, componen la crónica reguerana de este número. De Llanera tenemos la historia de la tejera de Villayo, incluyendo una teja muy especial que es todo un auténtico documento escrito y también la de un fabricante de sifón, gaseosa y leña: Pepe Ca Pinón de Fanes, además de las imágenes de Albino Rodríguez, de Santa Cruz. Y, para terminar, se incluye un amplio trabajo sobre la historia e importancia del chocolate en nuestra región, documentando en él más de 300 fabricantes asturianos.

Sumario

	Pág.
El Camín de Santiago por Les Regueres <i>Rosa M.^a Rodríguez Fernández</i>	3
Trabajos en la villa de Andayón. Documentación y Conservación de la ruina romana <i>Juan R. Muñiz Álvarez y Marta Luisa Corrada Solares</i>	12
La ofensiva de febrero en Les Regueres <i>Florentino González Fernández</i>	18
José María, el etnógrafo con cámara de fotos <i>Chema Martínez</i>	26
Las cuevas de Las Mestas y Sofoxó: testigos de excepción de la prehistoria en la Parroquia de Valsera <i>Miguel Ángel Suárez Suárez, Asociación L'Ayalga</i>	31
La Tejera de Villayo <i>Julio García Maribona Rodríguez Maribona</i>	40
Regueranos en el hockey sobre patines <i>José Luis Martínez Quintana</i>	51
Historia de Recastañoso <i>Jesús Ángel Álvarez Cueva</i>	56
Santa Cruz de Llanera a través de la cámara de Albino Rodríguez <i>Albino Rodríguez Gutiérrez</i>	63
Pepe Ca Pinón de Fanes, un emprendedor nato <i>Chema Martínez</i>	67
Cañales y apostales para la pesca de anguilas y lampreas y pozos salmoneros en Les Regueres <i>José Luis Martínez Quintana</i>	74
Las raíces regueranas del Poeta Ángel González Muñiz <i>M.^a Asunción Arias Fernández</i>	79
El chocolate, un indiano en Asturias <i>Claudia Prieto Rodríguez</i>	81

LA PIEDRIQUINA

A n u a r i o

© COPYRIGHT
'LA PIEDRIQUINA' RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

EDITA:
ASOCIACIÓN CULTURAL Y RECREATIVA 'LA PIEDRIQUINA'

COORDINA:
ROSA M.ª RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ

COLABORADORES:
HAN SIDO COLABORADORES DE LA REVISTA LOS FIRMANTES
DE LOS ARTÍCULOS PUBLICADOS.

CORRESPONDENCIA:
PARADES, 18
E-33190 LAS REGUERAS, ASTURIAS
lapiedriquina@yahoo.es
www.lapiedriquina.com
<https://www.facebook.com/lapiedriquina>

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN:
CÍZERO DIGITAL

DEPÓSITO LEGAL: AS 6.683/07

ISSN: 1888-5578

LA ASOCIACIÓN CULTURAL Y RECREATIVA 'LA PIEDRIQUINA' NO
SE HACE RESPONSABLE DE LAS OPINIONES EXPRESADAS POR LOS
AUTORES DE LAS COLABORACIONES.



FOTO DE PORTADA: UN CASTAÑO EN EL CAMINO.

LUJª SEMEYES. WWW.LUCESFOTOGRAFIA.COM 696315189 / LUJOSEMEYES@GMAIL.COM



CAPILLA DE SANTA ANA EL DÍA DE LA FIESTA, 2012. FOTO ELENA AMOR

Santa Cruz de Llanera a través de la cámara de Albino Rodríguez

ALBINO RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ

Albino Rodríguez Rodríguez nació en Anduerga el 5-7-1914 en Cal Diz, siendo el undécimo de los trece hijos que tuvieron José (Pepe el Diz) y Josefa Rodríguez de Cal Condín de Fanes.



GRADUACIÓN DE 1934

Estudió Magisterio en Oviedo, terminando los estudios el 19-6-1934 con 19 años. Su primer traba-

jo fue como interino en la escuela de San Andrés de Sobrescobio, (enero y febrero de 1935) y Los Artos de San Martín del Rey Aurelio (de marzo a final de curso).

Cuando había aprobado el primer examen de la Oposición de Magisterio, comienza la Guerra Civil y queda suspendida dicha oposición.

Se incorpora a filas en Gijón, es destinado al Batallón Gorki nº3, hasta que termina la guerra civil en Asturias. Movilizado de nuevo por el bando franquista y, después de algunas peripecias, es licenciado al tener otros dos hermanos en el frente.

Vuelve como interino a la Escuela de Bonielles en el curso 1938/1939. Desde el 1-6-1939 y hasta 31-12-1943 está de maestro en Trasmonte primero como interino y, desde agosto de 1942, como propietario provisional (aprobó las oposiciones en el verano de 1942). En el verano de 1940 (15-8-1940) se casa con Julia Gutiérrez de Ca Xuanacu de Villayu.

Desde el 1-1-1944 hasta final del curso 1945/1946 ejerce de maestro en la escuela de Santa



DÍA DE RAMOS EN SANTA CRUZ DE LLANERA A FINALES DE LOS AÑOS 40 DEL SIGLO XX

Cruz de Llanera. Fue nombrado como maestro definitivo en la escuela de Bonielles el 1-10-1946 donde permaneció hasta el 31-6-1955, para pasar a Cayés donde estuvo 14 años y fueron concentradas todas las escuelas rurales en el grupo escolar de Posada de Llanera, donde se jubiló el 2-2-1976. En el verano de 1955 pasó a vivir a Oviedo para favorecer los estudios de sus hijos.

La afición a la fotografía es desde antes de la guerra. Su primera máquina no la conocí, eran negativos de formato mediano, de los que se conservan algunos; después compró una Kodak de fuelle, de negativos grandes, creo que era Kodak n.º 1, a un vecino de Anduerga que había venido de Cuba. La conserva su nieto Diego. La mayoría de las fotos y negativos que tenemos son de esa máquina. Se conservan unos 150



ALUMNOS ESCUELA TRASMONTE CON ALBINO DE MAESTRO, 1940



ALUMNOS ESCUELA DE SANTA CRUZ, 1945

negativos, algunos desenfocados y la mayoría fotos familiares.

Aparte de ser maestro hizo un poco de todo. Había estudiado libre Practicante, le faltó el curso y examen final que había que hacer en Valladolid. No era fácil marcharse a terminar. Se encargaba de poner las inyecciones a todos los enfermos del contorno. Era llamado como mediador y medidor en partidas de

herencias. Cuando empezó la motorización se dedicó a hacer seguros en las parroquias de Santa Cruz, Arlós y en Las Regueras. Después, en Oviedo, además de los seguros, vendía libros. Todo eso después de salir de clase y los domingos. En 1953 se dedicó a la construcción y llegó a edificar dos edificios en Pumarín en Oviedo. Era lo que se dice hoy un *manitas*, sobre todo en la carpintería. Murió en agosto de 1999.



EQUIPO DE FÚTBOL DE SANTA CRUZ (1935?)



EXCURSIÓN A COVADONGA, PARADA EN CANGAS DE ONÍS, 1953. SUS FOTOS SON UN BUEN TESTIMONIO DE LA ÉPOCA. TODOS VESTIDOS CON LAS MEJORES ROPAS, MÁS HOMBRES QUE MUJERES...



PROCESIÓN EN SANTA CRUZ HACIA 1950



EXCURSIÓN A GRANDAS DE SALIME, 1953



SANTA CRUZ, FIESTA SACRAMENTAL Y DEL SAGRADO CORAZÓN. SE VEN A LA DERECHA LOS CESTOS DE LES AVELLANERES.



SALINAS, 19-8-1934



VILLAYO HACIA 1950...